

TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG - IFM - Geschäftsstelle Hannover  
Am TÜV 1 - 30519 Hannover

Volkswagen AG  
1773/EGFT  
Herr Hoffmann  
38436 Wolfsburg

**TÜV NORD Mobilität  
GmbH & Co. KG**  
IFM  
Geschäftsstelle Hannover  
Am TÜV 1  
30519 Hannover  
Tel.: 0511 986-1598  
Fax: 0511 986-1998  
typpruefung@tuev-nord.de  
www.ifm-tuev-nord.de

**TÜV®**  
Datum  
03.04.2008

Unser / Ihr Zeichen  
IFM/Sch/Ms  
Auftrags-Nr. 07.4080

Ansprechpartner/in  
E-Mail: JSchlender@tuev-nord.de

Durchwahl  
Tel.: 05361 8729-18  
Fax: 05361 8729-26

## Begutachtung von Personenkraftwagen (3CC) auf ihre Eignung als Prüfungsfahrzeuge

Guten Tag, Herr Hoffman,

Sie erhalten heute ein Datenblatt für den oben angeführten Typ zu Ihrer Information.

Wir danken für Ihren Auftrag.

Mit freundlichen Grüßen aus Wolfsburg

*TÜV NORD Mobilität*  
**IFM - Gesamtfahrzeug**  
Fachgebiet PKW / leichte Nutzfahrzeuge  
Der Leiter

  
i. A. Jörg Schlender

Anlagen

Sitz der Gesellschaft  
**TÜV NORD Mobilität  
GmbH & Co. KG**

Am TÜV 1  
30519 Hannover  
Tel.: 0511 986-2526  
Fax: 0511 986-1747  
info@tuev-nord.de  
www.tuev-nord.de

Vorsitzender des Aufsichtsrates  
Dr.-Ing. Guido Rettig

Amtsgericht Hannover  
HRA 27006  
USt.-IdNr.: DE 813818604  
Steuer-Nr.: 25/207/00992

Komplementär  
TÜV NORD Mobilität  
Verwaltungsgesellschaft mbH, Hannover

Amtsgericht Hannover  
HRB 61319  
Geschäftsführung  
Dr. rer. nat. Klaus Kleinherbers (Vorsitzender)  
Klaus Orth

Deutsche Postbank AG, Hannover  
BLZ: 250 100 30, Konto-Nr.: 60 89 02-301  
BIC (SWIFT-Code): PBNKDEFF  
IBAN-Code: DE 63 2501 0030 0608 9023 01

Deutsche Bank AG, Hannover  
BLZ: 250 700 70, Konto-Nr.: 60 03 38  
BIC (SWIFT-Code): DEUTDE2H  
IBAN-Code: DE 72 2507 0070 0060 0338 00

Fahrzeughersteller : Volkswagen AG, D-38436 Wolfsburg  
Typfamilie : 3CC (Passat CC)

### Datenblatt für die Begutachtung von Personenkraftwagen auf ihre Eignung als Prüfungsfahrzeuge

**Prüfgrundlage** : Richtlinie für die Begutachtung von Personenkraftwagen auf ihre Eignung als Prüfungsfahrzeuge, Anlage 12 zur Prüfungsrichtlinie (VkB1 2004 S. 625 - 627).

#### Angaben zum vermessenen Fahrzeug

Fahrzeughersteller : Volkswagen AG

EG-Typgenehmigung-Nr. : e1\*2001/116\*0468

Typ : 3CC

Verkaufsbezeichnung : Passat CC

Ausführung des vermessenen Fahrzeugs, insbesondere Zahl der Türen auf der rechten Seite : Variante / Version  
AA BZB X0 / FM6 FM62S002 ST 0GG  
Stufenheck, Motortyp BWS, Vorderradantrieb, 4 Türen (2 links, 2 rechts)

Schiebedach : nein (nur Hubdach)

Die Prüfergebnisse gelten auch für die Ausführungen

Alle Varianten / Versionen : bei denen die hinteren Seitenscheiben und die Heckscheibe die Anforderungen an vordere Seitenscheiben (92/22/EWG bzw. ECE-R 43) erfüllen.

Stärker getönte Scheiben sind jedoch zulässig, wenn die Fahrzeuge serienmäßig und werksseitig damit ausgerüstet sind und der Transmissionsgrad (Lichtdurchlässigkeit) einen Wert von 35% nicht unterschreitet.

Das Anbringen von Folien ist unzulässig.

---

Fahrzeughersteller : Volkswagen AG, D-38436 Wolfsburg  
Typfamilie : 3CC (Passat CC)

---

## Prüfergebnisse

### 1. Allgemeines

- 1.1 Zahl der Türen ( $\geq 2$  rechts) : 4, (2 rechts, 2 links)
- 1.2 Bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit ( $\geq 130$  km/h) :  $> 130$  km/h für alle Ausführungen
- 1.3 Kontrollanzeigen der Fahrtrichtungsanzeiger vom Beifahrersitz und vom Sitz des Prüfenden aus wahrnehmbar : ja
- 1.4 Kontrolle der gefahrenen Geschwindigkeit für den Prüfenden möglich : ja
- 1.5 Freiraum zwischen Rücksitz-Vorderkante und Beifahrersitz-Hinterkante (L6) : 210 mm
- 1.6 Doppelbedienungseinrichtung  
Hersteller / Typ / Genehmigungs-Nr. : k. A.  
oder  
Maß H7 (Fußfreiheit des Fahrlehrers) : 320 mm

Fahrzeughersteller : Volkswagen AG, D-38436 Wolfsburg  
Typfamilie : 3CC (Passat CC)

## 2. Sitzplatz des Prüfenden

- 2.1 Fahrlehrersitz Serienausstattung : ja
- Fahrlehrersitz Sonderausstattung  
(Beschreibung) : entfällt
- 2.2 Rückenlehnenwinkel W41 des  
Fahrlehrersitzes ( $25^\circ \pm 3^\circ$ ) :  $25^\circ$
- 2.3 Bei der Vermessung benutzte, von  
vorn gezählte Raste des Fahrlehrersitzes  
(Raste 1 entspricht vorderster Stellung) : 145 mm (21 Rasten)
- Höhenverstellung des Fahrlehrersitzes  
(Beschreibung) : Serie (Stellung: unten)
- Neigungsverstellung des Fahrlehrer-  
sitzes (Beschreibung) : Stufenlose Neigungsverstellung der Rückenlehne mit Handrad (ww. Elektrisch)  
(Sitzfläche nicht in der Neigung verstellbar)

## 2.4 Abmessungen

Maß in mm	L3	L4	L5	L6	L8	B3	H3	H4	H5	H6
Ist-Werte	>400	500	>700	210	>150	>300	>100	340	770 – 810	910
Soll-Werte	400	460 <sup>1)</sup>	700	200 <sup>1)</sup>	150	300	100	340 <sup>3)</sup>	800	885

ECE-R 32 erfüllt (bei L5 <700 mm) : entfällt

- 1) Die Soll-Werte für L4 oder L6 können geringfügig unterschritten werden, wenn  $L4 + L6 \geq 660$  mm ist.
- 2) Die Soll Werte für L1 oder L2 können geringfügig unterschritten werden, wenn  $L1 + L2 \geq 925$  mm ist.
- 3) Die Sitzhöhe H4 darf um bis zu 40 mm unterschritten werden, wenn eine Fußraumlänge L3 von mindestens 450 mm vorhanden ist.

Fahrzeughersteller : Volkswagen AG, D-38436 Wolfsburg  
Typfamilie : 3CC (Passat CC)

### 3. Sitzplatz des Fahrlehrers

Abmessungen

Maß in mm	L1	L2	L7	H1	H2	H7
Ist-Werte	>440	500	320	870 – 900	980	320
Soll-Werte	440 <sup>2)</sup>	485 <sup>2)</sup>	250	800	900	260

### 4. Ort, Datum der Prüfung

Ehra – Lessien, 15.10.2007

### 5. Bemerkungen

Das Fahrzeug erfüllt mit den unter Punkt 2.2.16 der Anlage 7 der FeV geforderten Ausrüstungen die Anforderungen an Prüfungsfahrzeuge der Klasse B und bei zusätzlicher Ausrüstung mit einer Anhängerzugvorrichtung und einem geeigneten Anhänger die Anforderungen an Prüfungsfahrzeuge der Klasse BE.

### Zusammenfassung

Das vermessene Fahrzeug entspricht der Richtlinie für die Begutachtung von Personenkraftwagen auf ihre Eignung als Prüfungsfahrzeuge (veröffentlicht im VkbI 2004 S. 625 - 627).

Dieses Datenblatt umfasst die Seiten 1 bis 4.

Hannover, den 31.03.2008  
IFM/Sch



Jörg Schlender

- 1) Die Soll-Werte für L4 oder L6 können geringfügig unterschritten werden, wenn  $L4 + L6 \geq 660$  mm ist.
- 2) Die Soll Werte für L1 oder L2 können geringfügig unterschritten werden, wenn  $L1 + L2 \geq 925$  mm ist.
- 3) Die Sitzhöhe H4 darf um bis zu 40 mm unterschritten werden, wenn eine Fußraumlänge L3 von mindestens 450 mm vorhanden ist.